

**Centre intégré
de santé
et de services sociaux
des Laurentides**

Québec 

**REVUE DE PRESSE RÉGIONALE
SEMAINE DU 25 JANVIER 2021**

**Par le Service des communications
et des relations publiques**

ACTUALITÉS

CHSLD des Laurentides

90% des résidents ont accepté de recevoir le vaccin contre la Covid-19



Dans les CHSLD des Laurentides, 90% des résidents ont accepté de recevoir une première dose du vaccin contre la Covid-19. (Photo Depositphoto)

SIMON DOMINÉ
sdomine@inmedias.ca

Le taux de consentement pour recevoir le vaccin contre la Covid-19 s'établit à 90% dans les CHSLD de la région, a annoncé le 22 janvier le Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides (CISSSLAU).

En date du 20 janvier, la première dose du vaccin Moderna avait été offerte à tous les résidents des CHSLD des Laurentides, qu'ils soient publics, privés ou privés conventionnés.

En tout, 2 530 résidents ont accepté de recevoir le vaccin. Dans les Laurentides, 11 104 doses ont été administrées jusqu'à présent.

« En ce qui concerne le 10% des résidents non vaccinés, il est à noter que la majeure partie de ceux-ci n'a pas pu recevoir le vaccin en raison de leur état symptomatique ou d'un résultat positif à la maladie », a précisé le CISSSLAU. L'administration d'une seconde dose à ces personnes est prévue selon les prescriptions émises par le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec.

« Ce n'est pas parce qu'on vaccine qu'on doit relâcher l'application des mesures sanitaires. Je demande donc à la population de rester vigilante et continuer à respecter les règles extrêmement importantes », a tempéré la PDG du CISSSLAU, Rosemonde Landry.

BILAN DE LA COVID-19

Le 22 janvier à midi, le CISSSLAU rapportait 76 cas actifs de Covid-19 sur le territoire de la MRC d'Antoine-Labelle, qui comprend les villes de Mont-Laurier et de Rivière-Rouge. Au total pour cette partie des Laurentides, au moins 467 personnes ont été infectées par le virus depuis mars 2020 et huit en sont mortes. Deux unités étaient encore en éclosion au Centre de services de Rivière-Rouge, indique le CISSSLAU. Au CHSLD L'Équip'âge, il y avait encore 11 cas toujours actifs, soit 13% des résidents. Le virus est lié au décès de quatre personnes dans l'établissement.

Pour le bilan régional de toutes les Laurentides, il y a toujours 781 cas actifs. Depuis mars 2020, 13 712 cas de Covid-19 ont été confirmés par le CISSSLAU et 409 personnes sont décédées des suites de la maladie. 76

Un nouveau décès au CHSLD

L'éclosion est toujours en cours à l'hôpital



MARILOU SÉGUIN
mseguin@inmedias.ca

L'hôpital de Rivière-Rouge est toujours aux prises avec une éclosion de COVID-19, mais les choses semblent lentement s'améliorer.

En date du 25 janvier, deux unités étaient toujours en éclosion au Centre de services de Rivière-Rouge, indique le CISSS des Laurentides. Au plus fort de l'éclosion, on comptait trois unités touchées au sein de l'hôpital ainsi que deux milieux de vie situés entre les murs de l'établissement.

Le CHSLD L'Équip'âge a notamment été durement frappé par le virus. En date du samedi 23 janvier, on y déplorait cinq décès liés à la COVID-19, 33 usagers positifs et 15 cas toujours actifs, soit 14% des résidents. Le CHSLD était donc toujours sous surveillance (niveau orange).

Au plus fort de l'éclosion, plus de 60 personnes, patients et employés, étaient déclarés positives au Centre de services. Au lundi 25 janvier, ce sont 36 employés qui ont été déclarés positifs à la COVID-19 depuis le début des éclosions, selon le Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides (CISSSLAU).

DES CAS ACTIFS

Selon le document « Nombre de cas COVID-19 par municipalité en date du 21 janvier 2021 », il y avait 23 cas actifs du virus à Rivière-Rouge et 26 du côté de Mont-Laurier. Ce bilan est mis à jour une fois par semaine, le jeudi.

Sept autres municipalités, sur les 18 qui font partie de la MRC d'Antoine-Labelle, comptaient alors au moins un cas actif de COVID-19 sur son territoire, indique le CISSSLAU. À noter que pour des raisons de confidentialité, les nombres exacts ne sont pas diffusés lorsqu'il y a de 1 à 4 cas à l'échelle locale. Dans la Rouge, c'est le cas pour La Macaza et Nominigüe.

BILAN RÉGIONAL

En date du lundi 25 janvier, on comptait 108 cas actifs de COVID-19 dans la MRC d'Antoine-Labelle, pour un total de 513 cas répertoriés dans la région depuis le début de la pandémie. Le Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides (CISSSLAU) rapporte de plus neuf décès liés au coronavirus depuis mars dans la MRC.

Du côté de la MRC des Laurentides, regroupant une vingtaine de municipalités de La Minerve à Val-Morin, en passant par Ste-Agathe et Mont-Tremblant, on parle de 35 cas actifs en date du 25 janvier, indique le CISSSLAU. Depuis le début de la pandémie, 771 personnes ont contracté le virus sur le territoire et 21 en sont décédées.



Des unités de l'hôpital de Rivière-Rouge, dont le CHSLD L'Équip'âge, sont aux prises avec une éclosion de COVID-19 depuis le début janvier. (Photo gracieuseté)

Au total, la région des Laurentides comptait plus de 14 000 cas cumulatifs de COVID-19 depuis mars, recensait 853 cas actifs et 415 morts

liées à la COVID-19, indique le CISSSLAU. Avec la collaboration de Ronald McGregor.

À LA UNE

Les cas de COVID-19 en baisse à Mont-Tremblant



Plus de 400 personnes sont mortes de la COVID-19 dans la grande région des Laurentides depuis le début de la pandémie.

(Photo Depositphotos)



MARILOU SÉGUIN

mseguin@inmedias.ca

En date du 21 janvier, plus de la moitié des 30 cas de COVID-19 actifs dans la MRC des Laurentides se trouvaient à Mont-Tremblant, où l'on recensait alors 17 personnes atteintes du virus. Il s'agit d'une amélioration comparativement à la semaine précédente alors que 99 résidents de Mont-Tremblant étaient déclarés positifs le 14 janvier.

C'est ce qu'indiquent les plus récentes données publiées par le Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides (CISSSLAU) dans son bilan hebdomadaire « Nombre de cas COVID-19 par municipalité en date du 21 janvier 2021 ».

« Cette variation est particulièrement prononcée à cause de l'impact d'une écloison qui est survenue dans un milieu fermé à Mont-Tremblant. Les cas avaient tous été dépistés en même temps et ont été considérés rétablis à une même date », explique Julie Lemieux-Côté du service des relations médias du CISSSLAU qui ne peut commenter davantage

sur le site de l'écloison pour des enjeux de confidentialité.

Huit autres municipalités, sur les 20 qui font partie de la MRC des Laurentides, comptaient au moins un cas actif de COVID-19 sur son territoire le 21 janvier, indique le CISSSLAU. Il s'agissait alors de Val-Morin, Val-David, Sainte-Agathe, Val-des-Lacs, Brébeuf, Lac-Supérieur, Labelle et La Minerve. À noter que pour des raisons de confidentialité, les nombres exacts ne sont pas diffusés lorsqu'il y a de 1 à 4 cas à l'échelle locale. Les données par villes sont mises à jour chaque jeudi. ?

« Tout comme cet automne, on n'associe pas le nombre de cas élevés à du tourisme, mais bien au relâchement général des mesures sanitaires de la population. La situation dans les Laurentides est sensiblement pareille à l'ensemble du Québec où on dénombre une augmentation des cas et la circulation active du virus surtout depuis la période des Fêtes. »

-Julie Lemieux-Côté, CISSSLAU

Bilan régional

En date du 21 janvier, la grande région des Laurentides compte 13 614 cas cumulatifs de COVID-19 depuis mars, recense 746 cas actifs et 405 morts liées à la COVID-19, indique le Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides (CISSSLAU). Du côté de la MRC des Laurentides, regroupant une vingtaine de municipalités de Val-Morin à La Minerve, en passant par Sainte-Agathe et Mont-Tremblant, on parle de 30 cas actifs en date du 21 janvier, mentionne le CISSSLAU. Depuis le début de la pandémie, 746 personnes ont contracté le virus sur le territoire et 30 en sont décédées. Un peu plus au sud, dans la MRC des Pays-d'en-Haut, incluant notamment Sainte-Adèle et Saint-Sauveur, on retrouve 27 cas actifs en date du 21 janvier, pour un total de 816 cas depuis mars et 39 décès.

Orthopédie à l'Hôpital Laurentien

Un achalandage « normal » à l'urgence de Ste-Agathe

MAXIME COURSOL

mcoursol@inmedias.ca

Malgré la grande popularité du plein air dans la région, il n'y a pas eu plus de gens qui ont eu besoin de services orthopédiques à l'hôpital de Sainte-Agathe que d'habitude cette année.

Si le confinement décrété par Québec attire de nombreux visiteurs dans les Laurentides, cela ne se traduit pas par une hausse de l'achalandage à l'urgence de l'Hôpital Laurentien, affirme le Dr Simon-Pierre Landry, qui travaille à l'urgence en question.

« Oui, on a eu plus de gens qui sont venues pour des jambes cassées, ce genre de chose. Mais c'est la même chose à tous les ans. Il n'y avait ni plus, ni moins de monde que d'habitude », a-t-il confié à *L'info du Nord*.

Le médecin ajoute que depuis le 10 janvier environ, on sent une nette diminution. Là aussi, c'est habituel, selon lui. « Chaque année, il y a tellement de monde qui viennent de l'extérieur dans notre région dans le temps des Fêtes qu'on fait énormément d'orthopédie. Puis, quand les touristes rentrent à Montréal ou Ottawa, on a beaucoup plus des gens de la place à l'urgence », affirme-t-il.

UN DÉLESTAGE INQUIÉTANT

Pour le Dr Landry, l'inquiétude vient plus maintenant du délestage des services à l'hôpital que d'un achalandage record de touristes à l'urgence. « Avec les lits occupés par les patients COVID, on prend du retard, surtout en orthopédie justement. On va toujours, évidemment, au plus urgent dans les hôpitaux. Donc, quand un patient atteint de la COVID-19 a besoin d'oxygène, il est prioritaire. Il prend souvent le lit de quelqu'un qui devait être opéré, ça fait qu'on doit repousser des chirurgies. »

« Il y a beaucoup de personnes qui attendent des chirurgies orthopédiques, comme une opération au genou par exemple, pour retourner au travail. Comme leur vie n'est pas en danger, c'est eux qui font les frais du délestage. »

-Dr Simon-Pierre Landry

Le médecin déplore cette situation, qu'il juge inquiétante. De plus, il soutient que de nombreuses infirmières qui donnaient des services en clinique ont été « réquisitionnées », selon ses propres mots, pour donner un coup de main dans les CHSLD. Il espère que cette situation ne durera pas trop longtemps, pour ne pas accumuler les retards pour ce type de chirurgies dans les Laurentides. ❗



Les chirurgies orthopédiques sont les principales victimes du délestage provoqué par la COVID-19 dans la région: les retards s'accumulent, selon le Dr Simon-Pierre Landry. (Photo Unsplash – National Cancer Institute)

Élan de générosité

Un couple d'Agathois déneige 40 voitures à l'hôpital

Claude Villeneuve et Colette Millette, de Sainte-Agathe-des-Monts, ont posé un beau geste le samedi 16 janvier, alors qu'une grosse tempête de neige s'achevait au-dessus de notre région. Ils sont allés dans le stationnement de l'Hôpital laurentien et, de 15h à 17h, ont déneigé les voitures des employés de l'hôpital qui terminaient leur quart de travail. Ceux-ci ont tenus à manifester leur gratitude à leur endroit. Au total, le couple de bons samaritains a déblayé une quarantaine de véhicules. (Photo gracieuseté)



Accès, 27 janvier 2021, p. 3

Le Nord, 27 janvier 2021, p. 3

ACTUALITÉ



VACCINATION DANS LES LAURENTIDES

90 % DES RÉSIDENTS EN CHSLD ONT ACCEPTÉ DE SE FAIRE VACCINER

France Poirier - La vaccination dans les CHSLD du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides est maintenant complétée depuis le 20 janvier pour les résidents qui souhaitaient recevoir le vaccin.

L'ensemble des doses reçues du vaccin Moderna a permis au personnel responsable de la vaccination d'en administrer à près de 2 530 résidents ayant consenti à la vaccination, ce qui représente un taux de consentement s'élevant à 90%. La seconde dose sera administrée selon les délais prescrits par le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) afin de s'assurer d'une protection maximale.

En ce qui concerne le 10 % des résidents non vaccinés, la majeure partie de ceux-ci n'a pas pu recevoir le vaccin en raison de leur état symptomatique ou d'un résultat positif à la maladie.

« L'administration de la première dose du vaccin auprès des résidents en CHSLD

est une première étape très importante dans cette campagne de vaccination qui vise à protéger le plus rapidement possible les personnes les plus vulnérables. Toutefois, l'administration d'une seconde dose demeure importante, car elle permettra surtout d'assurer la protection à long terme », a expliqué la présidente-directrice générale du CISSS des Laurentides, Mme Rosemonde Landry.

Celle-ci tient également à souligner l'importance de continuer de respecter les mesures sanitaires de protection, et ce, malgré l'avancement de la vaccination, afin de continuer à se protéger et à faire la lutte au virus. « Ce n'est pas parce qu'on vaccine qu'on doit relâcher l'application des mesures sanitaires. Je demande donc à la population de rester vigilante et continuer à respecter les règles extrêmement importantes », a-t-elle déclaré.

En date du 21 janvier, 11 104 vaccins contre la COVID-19 ont été administrés dans les Laurentides.

La population est invitée à consulter la section Vaccination contre la COVID-19 sur le site Internet santelaurentides.gouv.qc.ca pour obtenir tous les détails entourant la campagne de vaccination dans la région.

NOMBRE DE CAS PAR MUNICIPALITÉ DANS LA MRC DES PAYS-D'EN-HAUT

Municipalité	Nombre cumulatif de cas	Nombre de cas actifs
Estérel	5	0
Lac-des-Seize-Îles	0	0
Morin-Heights	66	1 à 4 cas
Piedmont	65	1 à 4 cas
Saint-Adolphe-d'Howard	30	1 à 4 cas
Sainte-Adèle	271	6
Sainte-Anne-des-Lacs	70	1 à 4 cas
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson	56	1 à 4 cas
Saint-Sauveur	242	9
Wentworth-Nord	11	0
Total	816	27

Données du 21 janvier 2021. Nombre de personnes vaccinées en date du 25 janvier: 12 005 (Source: CISSS des Laurentides)

NOMBRE DE CAS PAR MUNICIPALITÉ DANS LA MRC DE LA RIVIÈRE-DU-NORD

Municipalité	Nombre cumulatif de cas	Nombre de cas actifs
Prévost	210	6
Saint-Colomban	309	19
Sainte-Sophie	361	23
Saint-Hippolyte	147	7
Saint-Jérôme	1769	124
Total	2796	179

Données du 21 janvier 2021.
Nombre de vaccins administrés dans les Laurentides en date du 22 janvier: 11 573.
(Source: CISSS des Laurentides)

COVID-19

SAINT-JÉRÔME AFFICHE 124 CAS ACTIFS

MYCHEL LAPOINTE

mychel.lapointe@infoslaurentides.com

Saint-Jérôme présentait de nouveau, jeudi dernier, tant le plus fort total de cas de COVID-19 dans les Laurentides, depuis le début de la pandémie, que celui des cas actifs.

C'est ce présente le relevé hebdomadaire publié par le CISSS des Laurentides, vendredi dernier (22 janvier), mais qui révèle la situation de la veille au soir (jeudi).

Concrètement, avec ses 1 769 cas, Saint-Jérôme devance Blainville (1 500), Mirabel (1 380), Saint-Eustache (1 320), Sainte-Thérèse (881) et Boisbriand (781).

Au cumulatif depuis le début, la MRC Thérèse-de Blainville domine largement avec un total de 4 426 cas, contre 2 796 pour la MRC de la Rivière-du-Nord, 2 515 pour la MRC de Deux-Montagnes et 1 380 dans la MRC de Mirabel (une ville, une MRC).

CAS ACTIFS

En termes de cas actifs, Saint-Jérôme en affichait 124 jeudi dernier, loin devant Saint-Eustache à 87. Suivent, dans l'ordre, Blainville avec 69, Mirabel avec 66, Sainte-Thérèse à 38 et Boisbriand 24.

Toujours au niveau des cas actifs, la MRC Thérèse-de Blainville présente de nouveau le plus haut total avec 223, devant la MRC de la Rivière-du-Nord avec 179, la MRC de Deux-Montagnes avec 146 et la MRC de Mirabel avec 66.

RIVIÈRE-DU-NORD

Avec son total de 124 cas actifs, Saint-Jérôme présente 69 % du total enregistré sur le territoire de la MRC de la Rivière-du-Nord (179).

Dans les autres municipalités, on parle de 23 cas actifs à Sainte-Sophie (361 cas cumulés depuis le début de la pandémie). Alors qu'on en retrouve 13 à Saint-Colomban (309), 7 à Saint-Hippolyte (147) et 6 à Prévost (210).

OBJECTIF SURPASSÉ POUR LA FONDATION

La frénésie du hockey est partie et la Fondation de l'hôpital régional de Saint-Jérôme est heureuse d'accueillir 335 personnes pour la toute première édition de son « Pool de Hockey ». Puisque la saison de la LNH est entamée, les inscriptions pour le pool de hockey sont terminées, mais le plaisir ne fait que débiter. Chaque semaine, Boston Pizza Saint-Jérôme et Canadian Tire feront tirer, chacun, une carte cadeau de 25 \$ parmi tous les participants. En attendant de couronner la personne gagnante à la fin de la saison, on peut suivre le classement et les statistiques du groupe sur le site web de la Fondation, via le journal Infos Laurentides ainsi que sur les ondes de CIME FM. Sachez que l'intégralité de cette somme sera ajoutée au projet IRM, achat primordial pour toute la région. Jonathan Labelle, président du comité organisateur du pool de hockey souhaite une bonne saison de hockey à tous!



Don à la fondation de l'hôpital régional de Saint-Jérôme



Francis Riveti et Alain Piché, propriétaires du restaurant Boston Pizza St-Jérôme remettent un chèque de près de 2000 \$ à la Fondation de l'hôpital régional de St-Jérôme.

Sur la photo à droite Francis ainsi qu'un bénévole de la Fondation.

Notez que vous pouvez vous faire livrer vos mets favoris en commandant sur livro.ca ou en personne avec les commandes pour emporter en commandant sur le site de bostonpizza.com ou en appelant au 450 438-6222.

L'Hôpital de Saint-Jérôme est aux prises avec des éclosions de COVID-19

<https://journalinfoslaurentides.com/covid-19/lhopital-de-saint-gerome-est-aux-prises-avec-une-eclosion-de-covid-19>

Éclosion au centre de détention de Saint-Jérôme: on en serait maintenant à 62 cas

<https://journalinfoslaurentides.com/actualites/eclosion-au-centre-de-detention-de-saint-gerome>

État de situation au CISSS des Laurentides

Émilie Corbeil

En date du 14 janvier dernier, le CISSS des Laurentides faisait un état des lieux concernant la pandémie. La période actuelle, qualifiée comme la dernière droite d'un long marathon, présente ses défis particuliers, notamment parce qu'il devient évident qu'un certain relâchement a récemment provoqué une hausse des cas, malgré les directives nationales de santé publique. Les temps sont difficiles, mais on insiste sur l'importance capitale de maintenir nos bonnes habitudes.

Les milieux de vie particulièrement touchés

Les CHSLD, les ressources intermédiaires et de type familial ont été durement touchés par la récente hausse des cas. Au 14 janvier, 16 établissements étaient en éclosion active. Pour rappel, un milieu de vie est considéré en éclosion si au moins deux résidents sont atteints. C'est donc dire que plus de 16 établissements présentent au moins un cas actif. Au total, ce sont 59 résidents qui sont malades.

Un Noël difficile

D^r Éric Goyer, directeur de santé publique, a expliqué que les employés du CISSS avaient eu très peu de répit pendant le temps des Fêtes, la région enregistrant environ 1000 nouveaux cas par semaine. Présentement, les données fluctuent énormément, oscillant entre 100 et 200 nouveaux cas par jour. Il est aussi trop tôt pour évaluer les effets des mesures prises à partir du 25 décembre dernier, mais on espère

immédiatement et d'aller faire le test de dépistage : « Si quelqu'un a des symptômes du rhume ou de la grippe, c'est fort probablement la COVID ».

Situation hospitalière

Dans la région, 60 lits réguliers et 14 lits de soins intensifs ont été ajoutés et sont dédiés aux patients atteints de la COVID. L'occupation, au 14 janvier, était toujours dans les cibles avec huit lits de soins intensifs occupés, mais le nombre de lits a dû être augmenté à l'hôpital de Saint-Eustache.

Des opérations de délestage ont dû avoir lieu. En particulier, certaines chirurgies ont dû être retardées, pro-

voquant une hausse des patients sur la liste d'attente, qui se trouvaient au nombre d'environ 7900 au moment du point de presse. M^{me} Rosemonde Landry, PDG du CISSS, a expliqué au *Journal* que le personnel infirmier supplémentaire au chevet des patients aux soins intensifs provient en général de la salle de réveil en chirurgie, raison pour laquelle c'est ce département qui est le plus touché par l'augmentation des besoins aux soins intensifs.

On espère une reprise de service en chirurgie sous peu, mais comme la situation quant à la COVID demeure incertaine, il est impossible de dire à quel moment on peut s'attendre à un retour à la normale.

Complexes temporaires

Le CISSS des Laurentides s'est récemment doté de deux complexes temporaires, à Saint-Jérôme et à Saint-Eustache, érigés au coût de 19 millions de dollars chacun. Doté respectivement de 57 et 62 lits, leur achèvement était prévu pour décembre 2020.

Prévus pour accueillir la clientèle de chirurgie, le *Journal* a tenté de savoir s'ils étaient opérationnels, ainsi que les fins auxquelles ils allaient être destinés, considérant l'important délestage au département. Le CISSS n'a pas été en mesure de nous donner l'information avant la tombée.

une stabilisation dans les prochaines semaines.

Il a par ailleurs tenu à remercier toutes les personnes qui respectent les consignes : « Chaque geste compte. Les derniers bouts sont les plus durs et je sais que c'est difficile, mais le vaccin s'en vient ».

C'est probablement la COVID

D^r Goyer a par ailleurs spécifié que, COVID à part, il n'y a que très peu de virus qui circulent dans la population à l'heure actuelle. Toutes les personnes qui ont des symptômes du rhume ou d'allure grippale devraient avoir le réflexe de s'isoler



COVID-19 COVID-19 COVID-19 COVID-19 COVID-19

La vaccination en priorité

Émilie Corbeil

En conférence de presse le 14 janvier dernier, le CISSS des Laurentides a donné plusieurs précisions quant à la campagne de vaccination en cours. Selon Caroline Chantal, directrice responsable de la vaccination, il s'agit d'une campagne sans précédent qui permettra de vacciner 75 % de la population de la région en quelques mois seulement.

De priorité en priorité

La campagne est lancée, mais il reste tant à faire. Au CISSS, on nous assure que la vaccination est désormais la première priorité. Sur le million de doses nécessaires, soit deux par personne, 5791 ont déjà été administrées. L'ordre des priorités vaccinales, déterminé à l'échelle provinciale, indique que les personnes vulnérables et en grande perte d'autonomie, hébergées dans les CHSLD ou dans les ressources intermédiaires ou de type familial seront les premières à recevoir les vaccins. À leur suite, les travailleurs du réseau qui sont en contact direct avec les usagers et les personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie en résidence.

Vers la mi-février, le vaccin devrait pouvoir être administré à la population générale, par tranches d'âge. D'abord, aux personnes de plus de 80 ans, ensuite, aux 70 à 79 ans et enfin, aux 60 à 69 ans.

Les personnes de 60 ans et moins qui présentent des conditions chroniques les rendant plus susceptibles de souffrir des complications de la COVID seront ensuite invitées à se faire vacciner. Les personnes de moins de 60 ans sans problème de santé particulier qui assurent des services essentiels seront les suivantes. Pour terminer, la population adulte de moins de 60 ans.

Il est à noter que les enfants et les femmes enceintes devront attendre les études attestant de la sécurité et de l'efficacité des vaccins avant de pouvoir en bénéficier.

Un coup de génie biotechnologique

Les premières doses de vaccin livrées au CISSS provenaient de Pfizer-BioNTech: le fameux vaccin dernière génération née du génie biomédical. Ce vaccin contient de l'ARNm, ou Acide ribonucléique messenger, produit par transcription cellulaire.

Il faut comprendre que ce vaccin agit exactement comme les autres, nous donnant un contact avec une version partielle du virus incapable de nous rendre malades, mais que sa méthode de production est totalement différente.

Le processus traditionnel de fabrication des vaccins est lent et nécessite le recours à des cellules vivantes,

jusqu'ici seules capables de permettre la réplication des virus. Mais voilà que Pfizer-BioNTech a réussi à produire, sans avoir recours à une cellule vivante, de l'ARNm de SRAS-COV-II.

Dans nos cellules, l'ARNm est le produit de la réplication de l'ADN (Acide désoxyribo nucléique). L'ADN, en forme de double hélice, se scinde par endroits et produit des répliques en brins simples de lui-même. Ces répliques partielles – les ARN – sont chargées d'ordonner la production de protéines spécifiques par les ribosomes, des organites présents dans les cellules. C'est pourquoi on les appelle messagers. En gros, l'ADN envoie son message aux ribosomes en les faisant passer par les ARNm, et les ribosomes produisent les protéines demandées par l'ADN; protéines servant normalement à la structure ou au fonctionnement de la cellule elle-même.

Les virus, dépourvus entre autres de ribosomes, doivent parasiter les cellules vivantes pour se répliquer. Mieux encore, certains virus, dont le SRAS-COV-II, sont dépourvus d'ADN. Ils ne sont composés que d'ARN.

Donc, en clair, Pfizer-BioNTech a réussi un tour de force: produire un ADN (pas directement celui du virus, puisqu'il n'en contient pas) et lui faire faire son travail, soit produire de l'ARNm, sans se trouver à l'intérieur d'une cellule.

Et l'ADN de Pfizer-BioNTech ne produit pas n'importe quel ARNm: il produit la séquence d'ARNm qui code la production d'une protéine appelée « spicule ». La protéine de spicule – ou dard, ou aiguillon – est la protéine qui compose la clé d'entrée du SRAS-COV-II dans les cellules humaines.

Cet ARNm vaccinal, enrobé d'une capsule lipidique (de gras), pénètre nos cellules, ordonnant à nos ribosomes de produire des protéines de spicules de SRAS-COV-II. Ce sont ces protéines, étrangères, mais non pathogènes, qui éveilleront notre réponse immunitaire.

Un défi de conservation

Le vaccin, ne contenant aucun agent de conservation, doit être maintenu à des températures oscillant entre -60 et -80 degrés Celsius.

Un réel défi quand il s'agit de distribuer les doses sur le territoire.

Ainsi, le CISSS des Laurentides, au départ incapable de conserver les doses dédiées à certaines zones plus reculées, a dû faire une entorse à la séquence vaccinale prévue au départ: des employés du CISSS, travaillant en contact direct avec les usagers, ont été vaccinés les premiers.

Les vaccins de la compagnie Moderna, en tous points similaires à ceux de Pfizer-BioNTech, commencent maintenant à être distribués dans les Centres hospitaliers de soins longue durée. Et, coup de théâtre: ces derniers peuvent être conservés à une température aussi haute que -20 degrés Celsius, et ce pendant six mois.

Toutefois, les vaccins de Pfizer-BioNTech continueront d'arriver et, afin de respecter les directives de conservation, un congélateur spécialisé a été installé à Boisbriand. On en attend deux autres, à Sainte-Agathe et Mont-Laurier.

Les nouveaux variants

Dans le monde, deux nouveaux variants du virus sèment le trouble. On se demande si les vaccins demeureront efficaces, alors que le virus mute.

D^{re} Danielle Auger, médecin-conseil à la direction de santé publique et responsable de la campagne de vaccination, a expliqué au *Journal* que l'efficacité des vaccins actuellement sur le marché est incertaine. Dans les faits, si la protéine de spicule n'est pas la même chez les nouveaux variants du virus, on peut s'attendre à ce que nos vaccins ratent leur cible.

Les voies de la nature sont comme celles du Seigneur – impénétrables. En tout cas en partie. Si, pour certains virus comme celui de la rougeole, le vaccin est toujours efficace, c'est une tout autre histoire pour l'influenza.

Dans les faits, la rougeole mute, comme l'influenza et le coronavirus. Mais, par chance, le morceau du virus qu'on utilise dans le vaccin est resté, sans qu'on sache pourquoi, stable dans le temps.

Avec le coronavirus, on assistera probablement, année après année, à la même chasse aux variants que celle qui est menée pour l'influenza. En scrutant son activité sur le globe, on tentera de produire les vaccins destinés aux variants les plus probables de nous atteindre. Parfois, on réussira, parfois, on échouera.



Par chance, le nouveau mode de production acellulaire est beaucoup plus rapide et efficace que les

méthodes traditionnelles. On entrevoit la possibilité d'avoir une longueur d'avance.

L'hésitation vaccinale

Le CISSS a calculé qu'à terme, la campagne de vaccination allait permettre d'atteindre environ 75 % de la population. En cause, l'hésitation vaccinale.

Le CISSS se prépare à une campagne de sensibilisation d'envergure. N'en demeure pas moins que plusieurs demeurent inquiets quant à la sûreté des vaccins en général, et quant à celui du SRAS-COV-II en particulier.

En ce domaine, on a parfois l'impression que les maux du passé ont été vite oubliés. En rafale, le miracle vaccinal, considéré par l'OMS comme l'intervention médicale ayant sauvé le plus de vie dans l'histoire:

La variole

- Taux de mortalité: 30 %
- Éradiquée en 1980 à la suite d'une campagne mondiale de vaccination

La poliomyélite

- Atteint les enfants, mène à des risques de paralysie. Parfois mortelle lorsque les muscles respiratoires sont paralysés.
- Éradiquée en 2020, hormis pour le Pakistan et l'Afghanistan

La rage

- Taux de mortalité: 100 % (seulement 1 cas de survie connu dans l'histoire)
- Taux d'efficacité du vaccin: 100 %

Le tétanos

- Taux de mortalité: 25 %
- Taux d'efficacité du vaccin: 100 %

90% DES RÉSIDENTS EN CHSLD SERONT VACCINÉS

OLIVIER FRÉGEAU
olivier.fregeau@eap.on.ca

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides a annoncé que depuis le 20 janvier, tous les résidents consentants, en public, privés et privés conventionnés des établissements de soins de longue durée (CHSLD), ont reçu la dose initiale du vaccin contre la COVID-19.

La première dose offrira ainsi une protection contre le virus allant jusqu'à 90% après 14 jours. L'ensemble des doses reçues du vaccin Moderna a permis au personnel responsable de la vaccination d'en administrer à près de 2350 résidents ayant accepté de le recevoir, ce qui représente un taux de consentement s'élevant à 90%. La seconde dose sera donnée selon les délais prescrits par le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSS) pour s'assurer de la protection maximale.

Parmi le 10% des patients non vaccinés, il faut noter que la majeure partie de ceux-ci n'ont pas pu recevoir le vaccin en raison de leur état symptomatique ou d'un résultat positif à la maladie.

«L'administration de la première dose du vaccin auprès des résidents en CHSLD est une première étape très importante dans cette campagne de vaccination qui vise à protéger le plus rapidement possible les personnes les plus vulnérables, a expliqué la présidente-directrice générale du CISSS des Laurentides, Rosemonde Landry.



90% des résidents des CHSLD des Laurentides ont accepté et reçu la première dose du vaccin Moderna contre la COVID-19. —photo tirée d'une banque de données

Toutefois, l'administration d'une seconde dose demeure importante, car elle permettra surtout d'assurer la protection à long terme.»

Mme Landry a tenu aussi à souligner l'importance de continuer de respecter les mesures sanitaires de protection, et ce, malgré l'avancement de la vaccination, afin

de continuer à se protéger et à faire la lutte au virus. « Ce n'est pas parce qu'on vaccine qu'on doit relâcher l'application des mesures sanitaires. Je demande donc à la population de rester vigilante et continuer de respecter les règles extrêmement importantes», a-t-elle conclu.

AUGMENTATION DU NOMBRE DE CAS DE COVID-19 DANS LA MRC

PATRICK HACIKYAN

patrick.hacikyan@eap.on.ca

Une hausse du nombre de cas actifs dans la MRC d'Argenteuil est en partie attribuable à de nouveaux cas à Lachute ainsi qu'à Harrington et Mille-Isles.

Une augmentation de 18 cas actifs de COVID-19 comparativement au 19 janvier a été constatée le 26 janvier. La MRC d'Argenteuil affichait donc le mardi 26 janvier 63 cas actifs. Quelque 27 cas positifs étaient actifs à Lachute mardi. Il y avait moins de cinq cas dans les municipalités de Brownsburg-Chatham, Grenville, Harrington, Mille-Isles, et Saint-André-d'Argenteuil. Des cas actifs ont été détectés le 24 janvier à la Résidence Médaille d'Or de Lachute, ainsi qu'au CHSLD d'Argenteuil.

Au nord, la MRC des Pays-d'en-Haut comptait 27 cas actifs. Il s'agissait de cinq cas de plus qu'au bilan du 19 janvier dernier. La MRC des Laurentides a constaté une augmentation de 13 cas actifs depuis le 19 janvier dernier. Elle affichait un total de 35 cas actifs le 26 janvier. La MRC Rivière-du-Nord répertoriait pour sa part un total de 213 cas actifs de COVID-19 le 26 janvier. Il s'agit de 40 actifs cas de plus que le 19 janvier dernier.

À Mirabel, il y a eu une baisse de sept cas actifs comparativement au 19 janvier. La ville comptait donc 68 cas actifs au 26 janvier. Au sud, la MRC Deux-Montagnes affichait un nombre de cas à la baisse. La MRC de Deux-Montagnes comptait 125 cas



Le nombre de cas actifs de COVID-19 est en croissance depuis la semaine passée dans la MRC d'Argenteuil. —photo tirée d'une banque d'images.

actifs le 26 janvier. Il s'agit d'une baisse de 45 cas actifs depuis le 19 janvier dernier.

Dans la région de l'Outaouais, on a observé une réduction du nombre de cas. La région répertoriait 208 cas actifs au 26 janvier. Il s'agissait d'une baisse de 161 cas depuis le bilan du 19 janvier. La région voisine ontarienne de Prescott-Russell était également sur une pente descendante quant au nombre de cas actifs qui se situait à 141 le 26 janvier. Prescott-Russell comptait donc

41 cas actifs de moins qu'au 19 janvier.

La région des Laurentides répertoriait 853 cas actifs le 26 janvier, soit 14 cas actifs de plus qu'au 19 janvier dernier. Au Québec, le nombre de cas actifs était de 16 428 au 24 janvier. Le total des cas actifs était donc en baisse de 3497 cas depuis le 12 janvier dernier.

Le nombre de personnes hospitalisées ayant reçu un diagnostic positif pour la COVID-19 était de 1321 au 24 janvier, soit 170

personnes de moins qu'au 12 janvier. De ce nombre, il y avait 217 patients aux soins intensifs pour des complications reliées à la COVID-19 au 24 janvier. Ceci représentait un nombre inchangé comparativement au 12 janvier.

Rappelons que le Québec est sous l'effet d'un couvre-feu entre 20h et 5h durant lequel il est interdit de sortir sauf pour des raisons jugées essentielles. Le couvre-feu doit prendre fin le 8 février prochain.

Le début de la fin?



Francis Legault
Argenteuil

Avec le début de la vaccination dans les Laurentides contre la Covid-19, plusieurs espèrent que cette pandémie ne sera bientôt plus que chose du passé. Si les nouvelles mesures de confinement semblent réussir à faire diminuer le nombre de nouveaux malades dans les Laurentides, la situation est plutôt inversée dans Argenteuil alors que ce nombre ne cesse d'augmenter.

Au moment d'écrire ces lignes le 19 janvier, on recensait 39 cas actifs dans Argenteuil, en baisse de six depuis la veille. Au total, en une seule semaine, ce sont 49 nouveaux cas qui ont été détectés dans la région, pour un total de 424 depuis le début de la pandémie. Absentes au cours des derniers mois, pas moins de trois résidences pour aînés de Lachute se retrouvent cette semaine sur les listes gouvernementales de CHSLD et de ressources intermédiaires comptant au moins un cas parmi leurs résidents. Il s'agit des CHSLD de l'hôpital de Lachute (7 cas), de la Résidence Lachute (6 cas dont un décès) et du Médaillon d'or (un cas).

Quant aux établissements scolaires, le Centre de formation professionnelle Performance Plus et les écoles Bouchard,

St-Alexandre, St-Julien, Laurentian Regional High School et Laurentian Elementary figuraient sur les listes gouvernementales en date du 18 janvier, 16h.

Alors que le nombre de cas actifs augmente dans Argenteuil, c'est l'inverse qui se produit dans le reste des Laurentides: ce nombre est passé de 1059 le 7 janvier dernier à 813 douze jours plus tard, une baisse de 246.

«Il y a eu très peu de répit durant le temps des fêtes, on a atteint des chiffres de près de mille nouveaux cas par semaine, indique le docteur Éric Goyer, directeur de la Santé publique des Laurentides. On essaie de voir s'il y a une tendance à la baisse alors que ces derniers jours, on a noté entre 100 et 200 nouveaux cas par jour. On espère que ça va se stabiliser rapidement.»

Le docteur Goyer a tenu à préciser qu'actuellement, très peu d'autres virus respiratoires, comme la grippe, circulaient actuellement. Une personne qui souffre de symptômes s'apparentant au rhume ou à la grippe aurait de grandes chances d'être en fait atteinte de la Covid-19. «C'est probablement un coronavirus. On demande donc aux gens qui ont des symptômes, même minimes, de rester à la maison, de se faire tester et d'attendre les résultats, invite-t-il. Ça va nous aider à casser cette deuxième vague.»

Vaccination en cours

Depuis deux semaines, le Centre inté-

gré de santé et services sociaux (CISSS) des Laurentides a entamé sa campagne de vaccination contre la Covid-19, en commençant par les résidences pour aînés et le personnel soignant. En date du 19 janvier, 9143 doses du vaccin auraient été administrées dans les Laurentides.

«Je suis très satisfaite du travail qui est fait par l'équipe de vaccination, a déclaré Rosemonde Landry, présidente du CISSS des Laurentides. La vaccination apporte beaucoup d'espoir à la population et à nos employés. C'est la lumière au bout du tunnel. C'est le début de la fin.»

Au cours des prochains mois, le CISSS espère pouvoir vacciner 75% de la population laurentienne, ce qui représente près d'un million de doses à raison de deux doses par personne. «L'objectif de la vaccination est de réduire la mortalité, la morbidité et le niveau d'hospitalisations, explique Caroline Chantal, directrice responsable de la vaccination contre la COVID-19 au CISSS des Laurentides. La vaccination se fait sur une base volontaire, sur rendez-vous et gratuitement.»

Madame Chantal rappelle qu'après le personnel de la santé et les résidences pour aînés, la campagne de vaccination s'étendra à la population générale en commençant par les aînés de plus de 80 ans, ceux de plus de 70 ans, puis ceux de plus de 60 ans. Les personnes de moins de 60 ans ayant une maladie chronique

ou un problème de santé suivront et seront suivies des personnes assurant un service essentiel et qui sont en contact avec des personnes à risque. Le reste de la population adulte sera le dernier groupe à être vacciné.

«On comprend l'empressement de la population à savoir où et quand elle pourra se faire vacciner, enchaîne-t-elle. Les doses sont limitées au départ [...] mais on s'attend à une accélération du nombre de vaccins en février.»

On ignore encore à quel moment la vaccination de la population adulte générale débutera puisque cela variera selon le nombre de doses disponibles ainsi qu'avec l'arrivée des vaccins des fabricants autres que Pfizer et Moderna. On sait cependant que plus de 35% des 14 000 employés du CISSS des Laurentides ont reçu leur première dose tandis que les CHSLD publics de Lachute ont vacciné leurs résidents au cours de la dernière semaine. Le Québec prévoit attendre jusqu'à 90 jours avant d'administrer la seconde dose dans le contexte d'une pénurie du vaccin.

«Avec une première dose, cela offre une excellente efficacité de protection de l'ordre de 90%, explique la docteure Danielle Auger, médecin-conseil à la Direction de santé publique. La seconde dose permet d'assurer une protection à plus long terme.»

DONNÉES SUR L'ÉCLOSION DE LA COVID-19

Laurentides (PAR MRC DE RÉSIDENCE)

En date du 19 janvier

	Nombre de cas confirmés COVID-19	Nombre de cas actifs COVID-19	Nombre cumulatif de décès COVID-19
MRC d'Antoine-Labelle	425	61	8
MRC des Laurentides	741	37	20
MRC des Pays-d'en-Haut	807	24	39
MRC d'Argenteuil	424	39	12
MRC de La Rivière-du-Nord	2728	165	108
Ville de Mirabel	1359	60	8
MRC de Deux-Montagnes	2486	169	58
MRC de Thérèse-De Blainville	4384	248	144
Secteur à déterminer	51	10	0
Total pour les Laurentides	13 405	813	397

Personnes guéries : 12 195

Personnes vaccinées : 9143

Comtés unis de Prescott et Russell

En date du 19 janvier

	Cas totaux	Cas actifs
Alfred-Plantagenet	144	30
Champlain	63	17
Hawkesbury	227	10
Hawkesbury-Est	moins de 5	1
North-Glengarry	86	21
La Nation	93	13

Pour l'ensemble du territoire des CUPR :

Décès : 30

Nombre de personnes guéries : 872

Nb de personnes hospitalisées (ensemble du BSEO) : 27

Le
The **Régional**

BAISSE DES CAS ACTIFS COVID-19: UNE TENDANCE SE DESSINE

 **Claude Desjardins**
cdesjardins@groupejcl.ca

« **O**n s'en va dans la bonne direction », affirmait le premier ministre François Legault, jeudi dernier en point de presse, alors que les chiffres indiquait une tendance à la baisse du nombre de cas de COVID-19, partout au Québec.

La Santé publique des Laurentides, ce même jour, rendait publique des données hebdomadaires montrant que cette même tendance se dessine dans les municipalités de la région : l'augmentation des cas se fait de fait somme toute légère, puisque le nombre de guérisons fait désormais contrepoids, entraînant de la sorte une diminution des cas actifs.

MRC DE THÉRÈSE-DE BLAINVILLE

Dans la MRC de Thérèse-De Blainville, c'est à Blainville qu'on a recensé le plus grand nombre de citoyens infectés de puis le début de la pandémie, avec 1 500, une augmentation de 62 en une semaine. Durant la même période, on a tout de même observé une baisse des cas actifs, qui sont passé de 83 à 69 (-14).

La deuxième ville la plus touchée, Sainte-Thérèse, affiche désormais un cumulatif de 888 cas (+33) pour 38 cas actifs (-7). À Boisbriand, 781 personnes ont reçu un résultat positif jusqu'ici, alors qu'on observe une petite augmentation des cas actifs depuis la semaine dernière, avec un total de 24 (+3).

Dans les autres villes de la MRC, la situation se lit comme suit : Rosemère, 376 cas (+21) et 25 cas actifs (+5); Bois-des-Filion, 334 cas (+21) et 19 cas actifs (+1); Lorraine, 266 cas (+21) et 21 cas actifs (+8); Sainte-Anne-des-Plaines, 288 cas (+15) et 28 cas actifs (+1).

MRC DE DEUX-MONTAGNES

Dans la MRC de Deux-Montagnes, Saint-Eustache a enregistré 58 nouvelles infections en une semaine, pour un total de 1 320, alors qu'on y trouve 87 cas actifs, pour une baisse de 34.

Sainte-Marthe-sur-le-Lac vient au deuxième rang pour le nombre de cas cumulatifs, avec 450 résultats positifs (+25) depuis le début de cette crise sanitaire, alors que les cas actifs demeurent en baisse, avec 26 (-10). Deux-Montagnes suit avec 379 cas (+14) et 17 cas actifs, soit 13 de moins que la semaine précédente.

Pour le reste de la MRC, le tableau est le suivant : Pointe-Calumet, 137 cas (+6) et 7 cas actifs (+0); Saint-Joseph-du-Lac, 128 cas (+5) et 6 cas actifs (+2); Oka, 74 cas (+3) et 1 à 4 cas actifs (une donnée approximative et identique à la semaine précédente); Saint-Placide, 17 cas (+0) et aucun cas actif (-4); Kanesatake ferme la marche avec 10 cas (aucun actif), depuis le début de la pandémie.

MRC DE MIRABEL

Enfin, à Mirabel, qui est à la fois ville et MRC, on enregistrait un cumulatif de 1380 cas (+68) et 66 cas actif, un chiffre identique à la semaine précédente.

COVID-19 : État de la situation Données du 25 janvier 2021 (12h)	TOTAL CAS	CAS ACTIFS	TOTAL DÉCÈS
MRC de Thérèse-De Blainville	4 546	212	151
MRC de Deux-Montagnes	2 567	125	63
Ville de Mirabel	1 413	61	8
MRC de La Rivière-du-Nord	2 912	213	109
Région des Laurentides	14 057	853	415



Les « bleus » de la pandémie et comment s'en sortir : Une réflexion de votre comité des usagers

La première vague de la pandémie a bouleversé nos habitudes de vie en plus d'affecter de façon significative plusieurs de nos droits et libertés. Situation totalement impensable, il y a à peine quelques mois, dans une société démocratique comme la nôtre! Afin de maintenir un certain équilibre, il nous a fallu, individuellement et collectivement, développer nos capacités d'adaptation.

La deuxième vague, encore plus importante que la première, provoque un véritable effet de tsunami avec son re-confinement et son couvre-feu. Elle nous rend grandement vulnérables, à l'intérieur d'un système dont l'une des principales assises, le réseau de la santé et des services sociaux, atteint un point de rupture.

Comment survivre et mieux vivre avec ces nombreux changements en si peu de temps? Comment gérer adéquatement les sentiments de solitude, d'isolement, d'ennui, de peur et d'anxiété que nous éprouvons à des degrés divers? Comment, surtout, éviter que ces sentiments se transforment en détresse, voire en désespoir?

Nous avons dû « réinventer » notre quotidien durant la première vague. Nous devons maintenant continuer à le faire et même y trouver du plaisir. C'est la clé qui nous permettra de surmonter les tensions actuelles et d'atteindre un état de bien-être.

Dans ce sens, voici donc quelques suggestions à mettre en pratique :

∞ **Rire, jouer et rêver** : choisir des émissions de télévision qui font rire ou tout au moins sourire. Jouer au Monopoly ou aux dames chinoises, réaliser en famille un casse-tête de 18 000 pièces, faire des quiz. Rêver à sa prochaine escapade ou à son prochain voyage exotique.

∞ **Apprendre** : l'obligation de rester le plus possible à la maison offre une occasion inespérée de continuer à apprendre et d'accroître nos compétences. Les domaines sont illimités, de la biographie des grands personnages qui ont marqué notre histoire à la maîtrise des anglicismes, en passant par la lecture des feuilles de thé.

∞ **Aider et coopérer** : sortir de soi pour aider les autres en utilisant les moyens disponibles est une bonne façon d'oublier ses soucis. N'oubliez pas de le faire dans le respect des règles sanitaires en vigueur. Par exemple :

- cuisiner et apporter des mets à une famille dans le besoin ou à un voisin qui a perdu son emploi;
- téléphoner ou écrire à une personne dont on a appris récemment qu'elle est malade;
- renouer des liens avec une vieille connaissance perdue de vue ou un membre de la famille oublié. Il suffit de retourner dans ses souvenirs pour prendre conscience du nombre de personnes que l'on a connues, quel que soit notre âge.

On peut user de ces suggestions ou trouver plusieurs autres moyens. Cependant :

- ∞ si nos « bleus » deviennent intenses et persistants;
- ∞ s'ils ont des effets sur notre appétit et notre sommeil;
- ∞ si la déprime se transforme en idées noires ou suicidaires;
- ∞ si notre consommation d'alcool ou de drogues augmente ;
- ∞ si nous refusons de parler de nos inquiétudes, nos malaises, notre stress à un proche ou si l'aide de celui-ci ne suffit plus...

Alors, il est temps d'aller chercher du soutien et de consulter. Quand les « bleus » risquent de se transformer en « Câline de blues », il faut réagir.

Les services publics (le CLSC, notamment) et les organismes communautaires demeurent accessibles. Des lignes d'écoute sont disponibles tout comme des services d'urgence.

**Surtout, n'hésitez pas à communiquer avec nous pour une écoute attentive et un soutien dans vos démarches. Une petite jasette peut vous faire du bien. 450 472-0013, poste 46351.
Votre comité des usagers du Lac-des-Deux-Montagnes.**

**Le comité des usagers
du Lac-des-Deux-Montagnes**

Centre primaire
du service
et de services sociaux
du Lac-des-Deux-Montagnes
Québec

THE NORTH SHORE **News**

Blainville, Boisbriand, Bois-des-Filion, Deux-Montagnes, Lorraine, Rosemère,
Pointe-Calumet, Sainte-Marthe-sur-le-Lac, Sainte-Thérèse, Saint-Eustache



Vaccinations begin for residents in long-term care facilities (CHSLD) in the Laurentians



DIMITRIS ILIAS
Local Journalism Initiative Reporter
For The North-Shore News
dimitri@newsfirst.ca

Having received the first batch of doses of the Moderna vaccine, the Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) des Laurentides is pleased to announce that

vaccinations began for residents in long-term care facilities (CHSLD). Logistics relating to the storage and distribution of the vaccine now make it possible to administer a total of 1160 initial doses in 11 strategically chosen long-term care facilities. The vaccination calendar below covers a two-week period, from January 7 to January 15, 2021.

Long-term care facility (CHSLD)	Vaccination Schedule
Centre d'hébergement de Labelle	2021-01-07
Centre d'hébergement Sainte-Anne (Mont-Laurier)	2021-01-07
Centre d'hébergement des Hauteurs (Sainte-Adèle)	2021-01-08
Résidence de Lachute	2021-01-09
CHSLD de Saint-Benoit (Mirabel)	2021-01-10
CHSLD L'Équip'Âge (Rivière-Rouge)	2021-01-11
Centre d'hébergement Champlain-de-la-Villa-Soleil (Saint-Jérôme)	2021-01-11
Unités du Pavillon et de La Fontaine (Lachute) Centre multiservices de santé et de services sociaux d'Argenteuil	2021-01-12
CHSLD Louise-Faubert (Saint-Jérôme)	2021-01-13
CHSLD de Saint-Jérôme	2021-01-14
CHSLD Au Coeur-de-la-vie (Saint-Jérôme)	2021-01-15

Please note that dates may change. Family members who have questions should communicate directly with their loved one's facility.

As the next batches of vaccine arrive, the list will be extended to include every long-term care facility in the Laurentians. Vaccinations at these locations will be reserved for the residents of those facilities. Priority groups for vaccination are based on the recommendation of Quebec's immunisation committee and the goal is to prevent serious illness and deaths.

"With the arrival of this first batch of Moderna vaccines, we are pleased to be able to extend vaccinations to our vulnerable long-term care residents. This will enable us to better protect our residents as well as members of our personnel who are in close contact with them and stop the spread of the virus. In coming weeks, we hope to be able to vaccinate all 2530 residents of our CHSLDs in the region," said the President and Executive Director of the CISSS des Laurentides, Ms. Rosemonde Landry.

End of the seasonal flu vaccination campaign



The Laurentian public health department is informing the population that the 2020-2021 seasonal flu vaccination campaign is over.

More than 35,600 people vulnerable to influenza or at risk of developing complications were vaccinated in population vaccination clinics. To this number are added people who have been vaccinated in family medicine group clinics (GMF), residential and long-term care centers (CHSLDs), seniors' residences, community pharmacies, as well as during certain care provided at the Integrated Health and Social Services Center (CISSS) in the Laurentians.

Since the administration of the vaccine to people targeted by the seasonal flu vaccination program is no longer recommended by the ministry and the influenza virus has not spread this year, telephone and online appointments are no longer available.

The logistics of the 2020-2021 campaign were special given the additional precautions and protection measures that had to be put in place due to the COVID-19 pandemic.

"The campaign was a success since we offered an appointment to all those who registered. Hats off to the entire vaccination team and thank you to the population for this complicity which was necessary for the success of the campaign," said Dr. Eric Goyer, public health director for the Laurentians.

People from vulnerable groups at risk of developing complications from seasonal influenza who have not received the vaccine, and who would like to receive it, should contact their CLSC directly.

The next seasonal influenza vaccination campaign will begin in the fall of 2021.

Final report of the 2020-2021 Influenza meetings

TERRITORY	NUMBER OF VACCINES GIVEN
Thérèse-De Blainville	7,577
Rivière-du-Nord	6,776
Pays-d'en-Haut	3,687
Lac-des-Deux-Montagnes	7,217
Des Sommets	4,039
Argenteuil	2,419
Antoine-Labelle	3,886
Total	35,601

Free access to naloxone for municipal police services

Naloxone, sold under the brand name Narcan among others, is a medication used to block the effects of opioids.



DIMITRIS ILIAS
Local Journalism Initiative Reporter
For The North-Shore News
dimitri@newsfirst.ca

The Laurentian Integrated Health and Social Services Center (CISSS) announced the creation of a new project that allows free access to naloxone to all municipal police departments, in order to respond promptly to opioid overdoses in the area.

In a context where many substances circulating on the black market contain unexpected products and can thus cause serious reactions such as severe overdoses and death, naloxone is a drug that can be administered in the event of an opioid overdose and save people lives.

In addition, making naloxone accessible to different types of stakeholders, such as police officers, is one of the priorities of the Public Health Department of the CISSS des Laurentides.

Details of the project

Thanks to this great bond between the CISSS des Laurentides and the municipal police services in the region, a process has just been put in place allowing trained municipal police officers to have access to intranasal naloxone.

As the development of the project is well under-

way, since the signing of agreements with each police service is underway, a very first agreement formalizing access to naloxone at the CISSS des Laurentides was made with the Régie de police du Lac des Deux-Montagnes. Moreover, following the signing of this very first official agreement, the same evening, police officers from the Régie de police du Lac des Deux-Montagnes used naloxone to save the life of a woman who had had a overdose.

This first very successful cooperation pleased the director of public health of the Laurentians, Dr Éric Goyer, who says he is delighted with this partnership: "We are extremely grateful and happy with the progress of this ambitious project, because the needs are important. By being properly trained and equipped, the police will be ready to save lives," he said.

Finally, all municipal police services will be called upon during the winter of 2021, for a meeting with the CISSS des Laurentides, in order to continue training and development of the project for the entire territory.

Currently, naloxone is offered free of charge in pharmacies in the region as well as in certain community organizations, for all substance users, their loved ones and community workers.



Two new COVID-19 vaccination sites

**Centre intégré
de santé
et de services sociaux
des Laurentides**

Québec 

To more easily vaccinate healthcare workers in the northern part of the region, the Laurentian Integrated Health and Social Services Center (CISSS) is preparing for the upcoming opening of two new COVID-19 vaccination sites in the premises of the Pavillon Philippe-Lapointe in Sainte-Agathe-des-Monts and the CLSC de Mont-Laurier.

The CISSS plans to open the Sainte-Agathe-des-Monts site in the week of January 25 and that of the CLSC de Mont-Laurier next February. The opening of vaccination sites is however conditional on receipt of vaccines.

"These new vaccination sites will allow health workers in these two sectors to be vaccinated without having to travel to the Boisbriand vaccin-

ation clinic, which represents several kilometers of travel for them. Residents of the Philippe-Lapointe Pavilion and those staying in nearby intermediate resources will also be vaccinated as a priority. The CISSS des Laurentides is also currently looking at different venues to open additional vaccination sites, as vaccination becomes available to new groups. Our goal is to offer our services, such as vaccination, as close as possible to where people live," said the President and CEO of the CISSS des Laurentides, Ms. Rosemonde Landry.

The CISSS des Laurentides will communicate with people eligible for vaccination in these sectors, respecting the order of priority, upon receipt of new doses of vaccines.

COVID-19 | 69 nouveaux cas pour une 2e journée consécutive dans les Laurentides

<https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/366936/covid-19-69-nouveaux-cas-pour-une-2e-journee-consecutive-dans-les-laurentides>

La vaccination des aînés en RPA est reportée dans les Laurentides

<https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/366922/la-vaccination-des-aines-en-rpa-est-reportee-dans-les-laurentides>

COVID | 50 personnes étaient hospitalisées, dans les Laurentides, mardi soir

<https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/366896/covid-50-personnes-etait-hospitalisees-dans-les-laurentides-mardi-soir>

COVID-19 | Le nombre de cas baisse dans les Laurentides

<https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/366606/covid-19-le-nombre-de-cas-baisse-dans-les-laurentides>

Les urgences de St-Eustache et Lachute à éviter en ce mardi matin

<https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/366492/les-urgences-de-st-eustache-et-lachute-a-eviter-en-ce-mardi-matin>

COVID-19 | Un retour en zone orange envisageable pour les Laurentides ?

<https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/366327/covid-19-un-retour-en-zone-orange-envisageable-pour-les-laurentides>

COVID | 345 nouveaux cas et 6 décès de plus, au cours du week-end, dans les Laurentides

<https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/366273/covid-345-nouveaux-cas-et-6-deces-de-plus-au-cours-du-week-end-dans-les-laurentides>

COVID-19 | Nombre de cas par ville dans les Laurentides en date du 21 janvier

<https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/365870/covid-19-nombre-de-cas-par-ville-dans-les-laurentides-en-date-du-21-janvier>

Encore du retard dans la livraison du complexe temporaire devant l'hôpital de St-Jérôme

<https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/365842/encore-du-retard-dans-la-livraison-du-complexe-temporaire-devant-lhopital-de-st-gerome>

CIME, site Internet

COVID | La campagne de vaccination (première dose) en CHSLD est terminée

<https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/365827/covid-la-campagne-de-vaccination-premiere-dose-en-chsld-est-terminee>

COVID-19 dans les Laurentides | 134 nouveaux cas et 4 décès

<https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/365491/covid-19-dans-les-laurentides-134-nouveaux-cas-et-4-deces>

Des dizaines d'écoles des Laurentides aux prises avec la COVID-19

<https://laurentides.cime.fm/nouvelles/sante/365457/des-dizaines-decoles-des-laurentides-aux-prises-avec-la-covid-19>

CFLO, site Internet

COVID-19: L'école de Val-Limoges est fermée

http://www.cflo.ca/sites/default/files/nouvelles_audio/ecole_-_ecole_-_8.mp3

Maintenant 108 cas actifs de la COVID dans Antoine-Labelle

http://www.cflo.ca/sites/default/files/nouvelles_audio/covid_25_-_covid_25_-__.mp3

APTS des Laurentides: un coup de couteau dans le dos des psychologues du réseau public

http://www.cflo.ca/sites/default/files/nouvelles_audio/aps_-_aps_-_2.mp3

90% des résidents en CHSLD des Laurentides ont accepté la première dose du vaccin contre la COVID-19

http://www.cflo.ca/sites/default/files/nouvelles_audio/2021.01.22_-_covid_vaccin_-__.mp3

Bilan de la pandémie de COVID-19 du 22 janvier 2021

http://www.cflo.ca/sites/default/files/nouvelles_audio/2021.01.22_-_covid_-__.mp3

Bilan de la pandémie de COVID-19 du 21 janvier 2021

http://www.cflo.ca/sites/default/files/nouvelles_audio/2021.01.21_-_covid_-__.mp3

TVC d'Argenteuil, site Internet

Reportage : L'impact du couvre-feu sur la santé mentale

<https://youtu.be/564SAHTcbk0>

Reportage : Stratégie de vaccination contre la COVID-19 dans les Laurentides

<https://youtu.be/BSYMeO2yu1Q>